

Notice d'utilisation du générateur de vide GEN21-DP101-M Gebrauchsanweisung des Vakuumerzeuger GEN21-DP101-M Operating instructions for vacuum generator GEN21-DP101-M

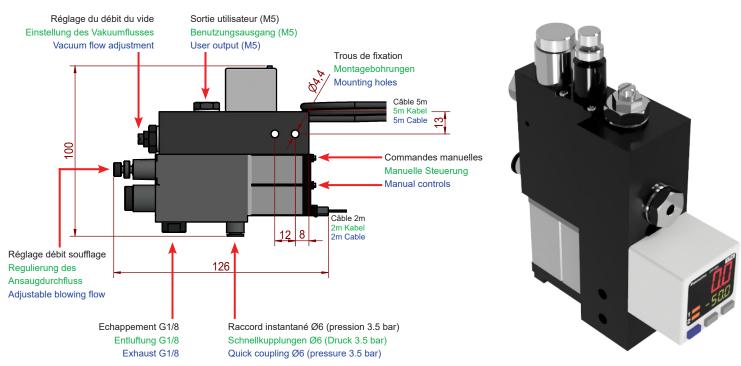


Schéma pneumatique | Pneumatikdiagramm | Pneumatic diagram

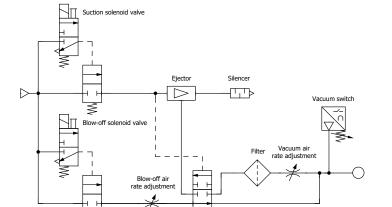
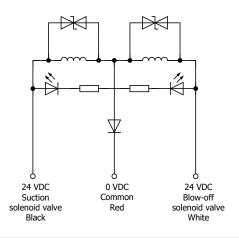


Schéma électrovanne | Magnetventil-diagramm | Solenoid valve diagram

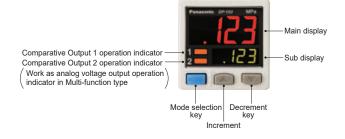


Capteur de pression numérique | Digitaler Drucksensor | Digital pressure sensor

Dual display Current value & Threshold value

Equipped with a 30 mm square compact-sized dual display. The current value and the threshold value can be checked at the same time, so the threshold value can be set and checked smoothly without switching to another screen mode. ON / OFF operations still continue while the threshold values are being set, so setting to the same sensitivity as dial control-type sensors is possible. Key lock function is equipped as well.





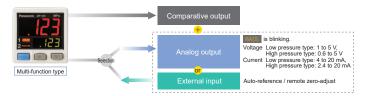
Readable digital display

Alphanumeric indication in 12 segments is used. This improved visual checking.



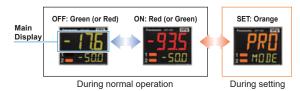
Possible to switch over analog output and external input

Multi-function type that enables the selection of analog output (voltage / current) or external input (auto-reference / remote zero-adjustment) is available.



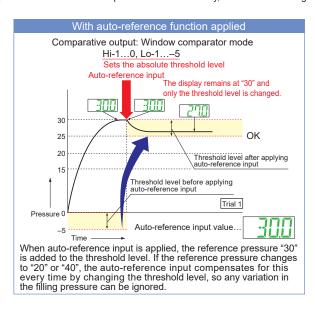
3-color display (Red, Green, Orange)

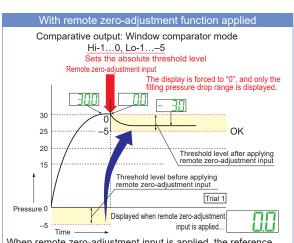
The main display changes color in line with changes in the status of output ON / OFF operation, and it also changes color while setting is in progress. The sensor status can therefore be understood easily and operating errors can be reduced.



Equipped with auto-reference / remote zero-adjustment functions, More precise pressure management is achieved with a minimum of effort

If the reference pressure of the device changes, two functions are selectable. One is auto-reference function, which partially shift the comparative output judgment level by the amount that the reference pressure shifts. The other is remote zero-adjustment function, which can reset the display value to zero via external input. These functions are ideal for places where the reference pressure fluctuates wildly, or where fine settings are required.





When remote zero-adjustment input is applied, the reference pressure is forced to "0". If the reference pressure changes to "20" or "40", the remote zero-adjustment input adjusts the reference pressure to "0" every time the reference pressure changes, so any variation in the filling pressure can be ignored.

Sub display can be customized

The sub display can be set to indicate any other desired values or letters apart from the threshold value. This eliminates the need for tasks such as affixing a label to the device to indicate the normal pressure value.



Setting details can be recognized at a glance

The DP-100 setting details appear in the digital display.

Because the settings are in numeric form that can be easily understood, it is useful such as when receiving technical support by telephone. eliminates the need for tasks such as affixing a label to the device to indicate the normal pressure value.



Peak hold and Bottom hold functions

The peak values and bottom values for fluctuating pressures can be displayed using the dual display.



Energy-saving design! Equipped with an ECO mode

This mode lowers the display luminance to cut power consumption by approximately 30 %. The displays can also be turned off completely to achieve a power saving of approximately 40 %.



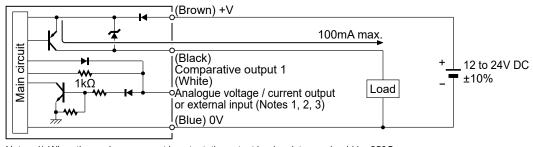
SPECIFICATIONS

Model		DP-101-M-P (Standard)	DP-101A-M-P (Multi-fonction)			
	f	, ,	DP-101A-M-P (Multi-fonction)			
	of pressure	Gauge pressure				
Rated	pressure range	-100,0 to + 100,0 kPa				
Set pressure range		-101.0 to + 101.0 kPa - 1.030 to + 1.030 kgf/cm ² - 1.010 to +1.010 bar - 14.65 to + 14.65 psi - 756 to + 756 mmHg -29.8 to 29.8 inHg				
Pressi	ure withstandability	500 kPa				
Applic	able fluid	Air, non corrosive gas				
Select	able unit	kPa, kgf/cm², bar, psi, mmHg, inHg				
Supply	y voltage	12 to 24 V DC ± 10 % Ripple P-P 10 % or less				
Power consumption		Normal operation: 720 mW or less (Current consumption 30 mA or less at 24 V supply voltage) ECO mode: 480 mW or less at STD (Current consumption 20 mA or less at 24 V supply voltage) 360 mW or less at FULL (Current consumption 15 mA or less at 24 V supply voltage)				
Comparative output (Comparative output 1, (Comparative output 2 (Note 1))		PNP output type PNP open collector transistor - Maximum source current 100 mA - Applied voltage: 30 V DC or less (between comparative output and +V) - Residual voltage: 2 V or less (at 100 mA source current)				
	Output operation	Selectable NO or NC by key operation				
Output modes		EASY mode / Hysteresis mode / Window comparator mode				
	Hysteresis	Minimum 1 digit (variable) (however, 2 digits when using p	si unit)			
	Repeatability	± 0.1 % F.S. (within ± 2 digits)				
	Response time	2.5 ms, 5 ms, 10 ms, 25 ms, 50 ms, 100 ms, 250 ms, 500 ms, 1,000 ms, 5,000 ms, selectable by key operation				
	Short circuit protection	Incorporated				
External input (Note 2) Auto reference function / Remote zero-adjustment function			ON voltage: 0.4 V DC or less OFF voltage: 5 to 30 V DC, or open Input impedance: 10 kΩ approx. Input time: 1 ms or more			
Analog voltage output (Note 2)			Output voltage: 1 to 5 V DC Zero point: within 3 V ±5 % F.S. Span: within 4 V ±5 % F.S. Linearity: within ±1 % F.S. Output impedance: 1 kΩ approx.			
Analog current output (Note 2)			Output current: 4 to 20 mA Zero point: 12 mA \pm 5 % F.S. Span: 16 mA \pm 5 % F.S. Linearity: within \pm 1 % F.S. Load resistance: 250 Ω (max.)			
Indicator		Orange LED Comparative output 1 operation indicator: comparative output 2 operation indicator, Lights up when each comparative output is ON	Orange LED Comparative output 1 operation indicator: Lights up when comparative output is ON, Analog voltage output operation indicator: Lights up when setting			
	Protection	IP40 (IEC)				
	Ambient temperature	- 10 to + 50°C (No dew condensation allowed, Storage : - 10 to + 60°C)				
tal	Ambient humidity	35 to 85 % RH, Storage : 35 to 85 % RH				
men	Voltage withstandability	1000 V AC for one min. between all supply terminals connected together an enclosure				
star	Insulation resistance	$50 \text{ M}\Omega$ or more with 500 V DC megger between all supply terminals connected together an enclosure				
Environnemental resistance	Vibration resistance	10 to 500 Hz frequency, amplitude 0,75 mm or maximum acceleration 49 m/s², in X, Y and Z directions for two hours each				
	Shock resistance	10 to 500 Hz frequency, 3 mm in amplitude or maximum acceleration 196 m/s2, in X, Y and Z directions for two hours each (when panel is mounted: 10 to 150 Hz frequency, 0.75 mm amplitude or maximum acceleration 49 m/s2, in X, Y and Z directions for two hours each)				
Pollution degree		2				
Overvoltage category		I				
Temperature caracterisitics		Within ±0.5 % F.S. (at +20 °C)				
Grounding method		Floating				
Material		Enclosure: PBT (glass fiber reinforced), LCD display: Acrylic, Pressure port: Stainless steel (SUS303) Mounting threaded part: Brass (nickel plated), Switch part: Silicone rubber				
Weight		30 g approx.				

Notes

- 1) Only standard type is equipped with comparative output 2.
- 2) Cannot be used at the same time.

High-function type



Notes: 1) When the analogue current is output, the output load resistance should be 250Ω max.

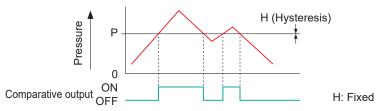
- 2) Take care that when the analogue current is output, 5V or more voltage generates.
- 3) When using the analogue voltage output, be careful to the input impedance of the connected device. Furthermore, note that if the cable is extended, the cable resistance will cause the voltage to drop.

THREE OUTPUT MODES

Equipped with three output modes for use in a wide range of applications

1 EASY mode

This mode is used for comparative output ON / OFF control.

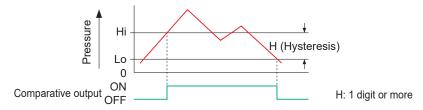


Notes: 1) Hysteresis can be fixed to one of eight different levels.

2) " P- ("appears in the sub display for comparative output 1, and " P- ?" appears for comparative output 2.

2 Hysteresis mode

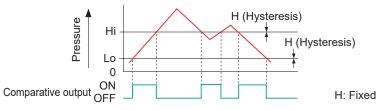
This mode is used for setting comparative output hysteresis to the desired level and for carrying out ON / OFF control.



Note: " H₁ - 1" or "Lo-1" appears in the sub display for comparative output 1, and "H₁ -2" or "Lo-2" appears for comparative output 2.

3 Window comparator mode

This mode is used for setting comparative output ON and OFF at pressures within the setting range.



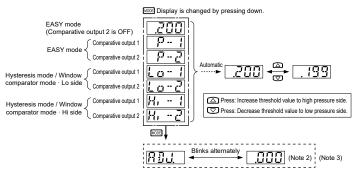
Notes: 1) Hysteresis can be fixed to one of eight different levels.

2) "H₁ - 1" or "L₀ - 1" appears in the sub display for comparative output 1, and "H₁ - 2" or "L₀ - 2" appears for comparative output 2.

RUN MODE

Setting the threshold value

- Refer to <Comparative output 1 / 2 output mode setting>, <Analogue voltage / current output / external input selection> in " MENU SETTING MODE" for setting conditions.
- The Sub display conducts the threshold value. Main display does not changed.



Notes: 1) If the set pressure range is exceeded, " !|P" (exceeds the upper limit) or " BOHN" (exceeds the lower limit) will appear on the sub display." BOHN " will also appear if the Hi side threshold value exceeds the Lo side threshold value when setting the "hysteresis mode / window comparator mode" threshold value.
2) Auto-reference value and remote zero-adjustment value are displayed.
For details, refer to " AUTO-REFERENCE FUNCTION" and " REMOTE ZERO-ADJUSTMENT FUNCTION."
3) In the dash line box is not displayed when not setting "RREF" or " ZERD" in external input switch. For the setting method, refer to <Analogue voltage / current output / external input selection> in " MEMODE."

Zero-adjustment function

• The zero-adjustment function forcibly sets the pressure value to "zero" when the pressure port is opened.



Key lock function

• The key lock function prevents key operations so that the conditions set in each setting mode are not inadvertently changed.

<Key lock set>



<Key lock released>



Peak / bottom hold function

- The peak / bottom hold functions display the peak value and bottom value of the fluctuating pressure.
- The peak value is displayed on the main display and the bottom value is displayed on the sub-display.
- The higher vacuum side indicates the peak value, while the lower vacuum side indicates the bottom value.

<Peak / bottom hold set>



<Peak / bottom hold released>

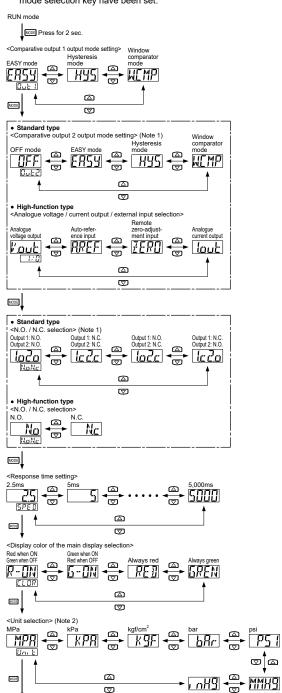


SETTING ITEM

Setting item	Factory setting	Description
Comparative output 1 output mode setting	ER54	Sets the output operation of comparative output 1.
Comparative output 2 output mode setting (Standard type only)	<u> </u>	Sets the output operation of comparative output 2.
Analogue voltage / current output / ex- ternal input selection (High-function type only)	l'out	Selects analogue voltage / current output, auto-reference input, or remote zero-adjustment input.
N.O. / N.C. selection	Low pressure type	Normal open (N.O.) or normal close (N.C.) can be selected.
Response time setting	25	Sets the response time. The response time can be selected from 2.5ms, 5ms, 10ms, 25ms, 50ms, 100ms, 250ms, 500ms, 1,000ms or 5,000ms.
Displayed color of the main display selection	R-ON	Displayed color of the main indicator can be changed.
Unit selection	Low pressure type High pressure type	Pressure unit can be changed.

MENU SETTING MODE

• The mode will change to RUN mode when the mode selection key is held down during this setting process. In doing so, changed items before holding down the mode selection key have been set.



Notes: 1) If the comparative output 2 output mode setting is set to " (FFF", the display of N.O. / N.C. selection is the same

- as the high-function type.
 2) In case Japanese, only "MPa" or "kPa" can be set. In the case of a low pressure type, the unit switch setting
- item is not displayed.

 3) This is not displayed on the high pressure type.

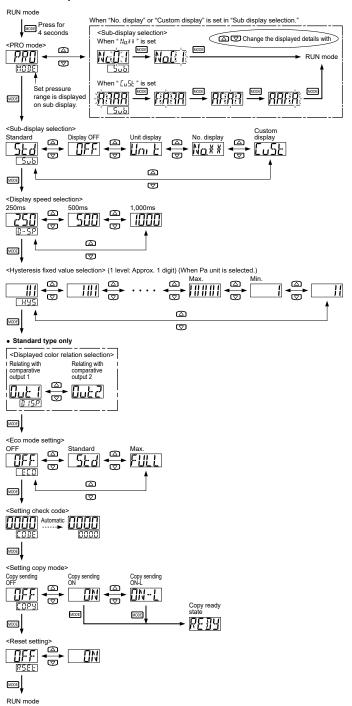
ERROR INDICATION

RUN mode

Error message	Cause	Corrective action			
E- 1	The load is short-circuited causing an overcurrent to flow.	Turn the power OFF and check the load.			
E-3	Pressure is applied during zero- point adjustment.	Applied pressure at the pressure port should be brought to atmospheric pressure and zero-point adjustment should be done again.			
E-4	External input is carried out outside the rated pressure range.	Applied pressure range should be brought within the rated pressure range.			
E-5	Communication error (Disconnection, faulty connection, etc.)	Check the wiring when using the copy function.			
E5	Communication error (Incorrect model.)	Make sure that the system is configured of the same models when using the copy function.			
:) / () (Ú:	The applied pressure exceeds the upper limit of the display pressure range.	Applied pressure range should be brought within the r			
<u>;}</u> ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;	The applied pressure exceeds the lower limit of the display pressure range.	pressure range.			

PRO MODE

• The mode will change to RUN mode when the mode selection key is held down during this setting process. However, changed items before holding down the mode selection key have been set.



SETTING ITEM

Setting item	Factory setting	Description			
Sub-display selection	<u>58</u> d	Changes the indication of the sub-display. "IFF": Displays nothing. "Ibn. L": "Presently selected pressure unit is displayed. "Ibg##": Desired No. can be shown. "Lu5t": Desired numbers, alphabets (some of them cannot be displayed) and signs can be shown.			
Display speed selection	250	Changes the speed of the displayed pressure value on the main display.			
Hysteresis fixed value selection	#1	Sets hysteresis of the EASY mode and the window comparator mode. (8 steps)			
Displayed color rela- tion selection (Standard type only)	Out 1	The setting contents set at the displayed color setting in Menu setting mode can be related with either comparative output 1 or comparative output 2.			
Eco mode setting	<u>OFF</u>	Current consumption can be lowered. "JFF": Normal operation (ECO mode is off.) "Std": If any key operation is not carried out for approx. 5 sec. in RUN mode, the display becomes dark. "FULL": If any key operation is not carried out for approx. 5 sec. in RUN mode, the display is turned off. Press any key to temporarily show the normal indication.			
Setting check code	0000	Current setting contents can be checked. For codes. refer to "Code table".			
Setting copy mode	OFF	The setting of the master side sensor can be copied to the slave side sensors. For details, refer to " SETTING COPY FUNCTION." " DN": The setting contents are copied. "DN-L": The setting contents are copied, and the slave side sensor goes into key-lock state.			
Reset setting		Returns to default settings (factory settings). By pressing dowun mode key when " @\" " mode, becomes default settings (factory settings).			

TAE	TABLE OF CODES									
	1st digit		2nd digit			4th digit				
Code			Standard type Multi-function type				Standard type only			
0	Comparative output 1 output mode	NO / NC switching	Comparative output 2 output mode	NO / NC switching	Analog voltage output / External input	Threshold value display	Display color for main display	Display color linking		
0	EASY	NO	OFF	OFF	Analog voltage output	P-1, Lo-1	Red	Comparative output 1		
1		NC	FACY	NO	Auto- reference	Hi-1	when ON	Comparative output 2		
2	Hysteresis	NO	EASY	NC	Remote zero-adjustment	P-2, Lo-2	Green when ON	Comparative output 1		
3		NC	, .	NO	Analog current output	Hi-2		Comparative output 2		
Ч	Window comparator	NO	Hysteresis	NC	_	ADJ.	Always	Comparative output 1		
5		NC	Window	NO	_	_	red	Comparative output 2		
Б	_	_	comparator	NC	_	_	Always green	Comparative output 1		
7	_	_	_	_	_	_		Comparative output 2		
								$\overline{}$		
de	5th digit		6th digit		7th digit		8th digit			
Code	Response time		Unit switching D		Display refresh rate		ECO mode			
0		5 ms	MPa 25		0 ms OF					
_1		5 ms				0 ms		STD		
2	10 ms		kgf/cm ²		1,000 ms		FULL			
3	25 ms		bar		_		_			
<u> 4</u>	50 ms		psi		_					
2 4 5 6	100 ms		mmHg		_		_			
<u> P</u>	250 ms		inchHg		-	_				
	500 ms		_		_		_			
8	1,000 ms		_				_			
	5,000 ms		_		_					